

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 27 (1965)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Eine interessante Vorführung von forstwirtschaftlichen Geräten und Maschinen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine interessante Vorführung von forstwirtschaftlichen Geräten und Maschinen

Am 16. Januar 1965 fand in den Gemeindewaldungen von Niederbipp eine interessante Vorführung von neuen forstwirtschaftlichen Geräten und Maschinen statt. Die Vorführung wurde durch den Gemeindeoberförster, W. Haudenschild, organisiert. Eine grosse Zahl von Waldbesitzern und



Sterbündelung mit dem vielerorts bereits gut eingeführten Fideriser Bündelwagen.



Schälen von Papierholz mit der beweglichen und bewährten finnischen Schälmaschine «Cembro».



Rücken von Langholz durch Traktor mit Rückwinde und Hydraulikplatte

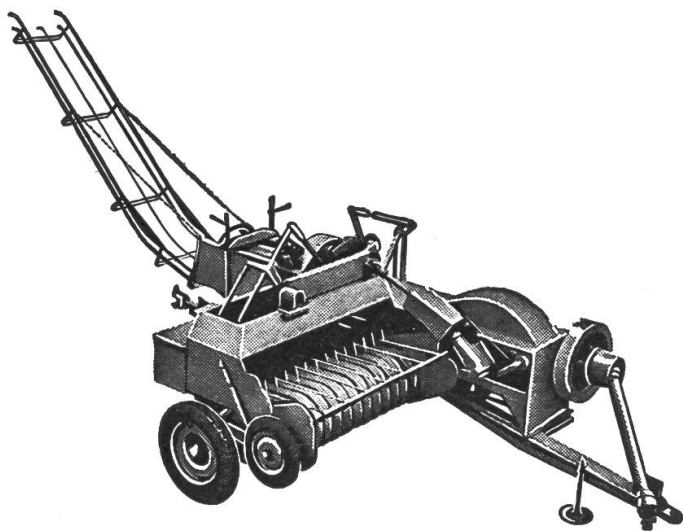


Rücken von Stammholz mit der neuen, von der Forstwirtschaftlichen Zentralstelle entwickelten Schleppzange «Haifisch».

Waldarbeitern folgte den lehrreichen Ausführungen und Vorführungen. Ihr Zweck war, die rationell betriebene Waldarbeit in der Praxis eines Forstbetriebes einem grösseren Kreise interessierter Waldbesitzer und Forstleute unter Verwendung moderner Maschinen und Geräte zu zeigen. Unsere Bilderseite zeigt hier Schnappschüsse aus dieser Demonstration. Die Aufnahmen stammen von W. Haller, Chefredaktor der «Ringier Unterhaltungsblätter», Zofingen. Die Clichés wurden uns in lebenswürdiger Weise von der Zeitschrift «Wald und Holz», Solothurn, zur Verfügung gestellt.

### **Für Ladung und Mitfahrer..... ist vor allem der Führer verantwortlich**

Dies geht klar und deutlich aus den Art. 29 und 30 (SVG) hervor. Jeder Führer soll daher beides prüfen (richtige Anordnung, Breite, Höhe, überragende Teile, Uebergewicht, Mitfahrenlassen nur auf den dafür eingerichteten Plätzen usw.). Scheint ihm etwas nicht in Ordnung oder will eine mitfahrende Person seinen Anordnungen nicht gehorchen, so soll er das Führen des Motorfahrzeuges verweigern. Wenn auf der Fahrt nämlich «etwas passiert», so wird vor allem er zur Rechenschaft gezogen.



### **Die Hochdruckpresse Gallignani**

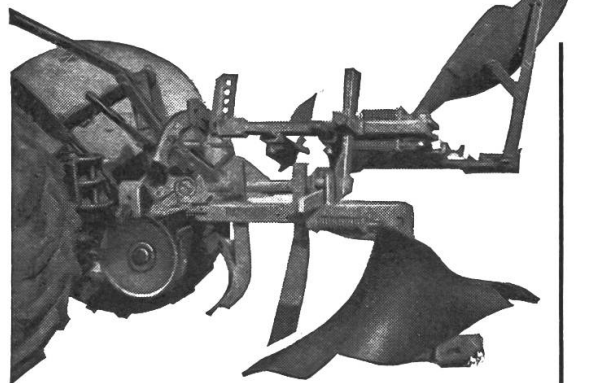
Eine revolutionäre Presse mit sehr grosser Leistung. Günstiger Preis. Nadel und Knüpfen mit Kardantrieb. Pick-upbreite 145 cm mit kleiner Zinkenabstand. Rücklaufende Zinken bei Kanaleintritt. Kein Verstopfen möglich.

Verlangen Sie illustrierten Gratisprospekt

**ROBERT FAVRE PAYERNE**

Sauber gepflügte Aecker mit dem **neuen**

### **Bärtschi-Anbaupflug**



- Verstärkte Ausführung
- 100 % Bruchsicherung
- Bessere Einstellmöglichkeiten am Hang
- Moment Einzug
- Einfache Breitenverstellung
- Sofort aus Vorrat lieferbar
- Sehr günstiger Preis

Unverbindliche Vorführung und Angebot!

**Bärtschi & Co., 6153 Ufhusen LU**

Fabrik landw. Maschinen Tel. 045 / 6 82 54



Senden Sie den Prospekt AP

Name: .....

Ort: ..... T